

窓をめぐるアートと建築の旅

窓展

A JOURNEY OF
ART AND ARCHITECTURE
THROUGH WINDOWS

THE WINDOW

ボナール、クレール、ラウシェンバーグ、
ティルマンスからル・コルビュジエ、カーンまで



2020年10月13日(火)～2021年1月11日(月・祝)

休館日|月曜日(11月23日、2021年1月11日は開館)、11月24日(火)、12月25日(金)～31日(木)

開館時間|10:00～18:00(入館は17:30まで)

観覧料|一般950円(760円) 大学生650円(520円)

高校生以下または18才未満・丸亀市内に在住の65才以上・各種障害者手帳をお持ちの方とその介護者1名は無料

* ()内は前売り及び20名以上の団体料金

* 同時開催常設展「猪熊弦一郎展 1930年代の具象表現」観覧料含む

Tue 13 October 2020 – Mon 11 January 2021

Closed | Mondays (except 23 November 2020, 11 January 2021),

Tue 24 November 2020, 25 to 31 December 2020

Hours | 10:00–18:00 (Admission until 30 minutes before closing time)

Admission | Adults ¥950, Students (college, university) ¥650, Children (0 years to highschool) free

*Ticket valid for admission to the permanent collection

丸亀市猪熊弦一郎現代美術館
Marugame Genichiro-Inokuma
Museum of Contemporary Art

主催|丸亀市猪熊弦一郎現代美術館、公益財団法人ミモカ美術振興財団、
東京国立近代美術館、一般財団法人窓研究所

助成|スイス・プロ・ヘルヴェティア文化財団

後援|在日スイス大使館、ポーランド広報文化センター

学術協力|五十嵐太郎(東北大学教授/建築史・建築批評家/「窓学」総合監修)

ヴォルフガング・ティルマンス《windowbox (47-37)》2000年 ワコウ・ワークス・オブ・アート蔵



MIMOCA

MUMATI



WINDOW
RESEARCH
INSTITUTE

swiss arts council
proshelvetia

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Embassy of Switzerland in Japan
スイス大使館

ポーランド広報文化センター
INSTYTUT POKOJNY



身近にあって私たちの生活に欠くことができない窓。四角い枠で世界を切り取って私たちに見せてくれる窓は、同じく四角い枠で囲われた、ここではない世界をもたらす絵画と深い関係にあると長く考えられてきました。時代が下るにしたがって、写真や映像、インスタレーションにも同じ関心が引き継がれ、今日に至っています。

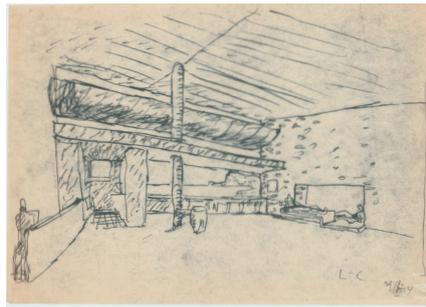
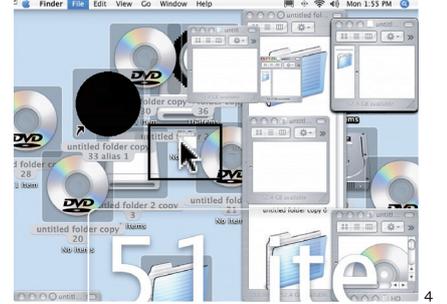
また建築の分野では、気候風土に合わせた工夫や技術の発展、美的な配慮が、各時代や地域にさまざまな窓を生み出してきました。

本展では、一般財団法人 窓研究所による知見を得て、ポナールやクレーの絵画から現代美術まで、窓に関わる美術作品をご覧くださいとともに、ル・コルビュジエ、カーンなどの建築家の貴重なドローイングもあわせてご紹介します。ジャンルを横断して広がる窓の世界をお楽しみください。

Windows—a common, indispensable part of our lives. Square or rectangular in shape, they frame the world outside for us to see. People have long perceived a close link between windows and paintings, which also frame for us a world existing elsewhere. As the times have progressed, this link has also been extended to photographs, films, and art installations.

In architecture, windows of varied form and character have continually been devised in every age and region, in response to aesthetic trends and the development of new technologies suiting the regional climate.

This exhibition—which is enhanced by insights from the Window Research Institute—presents window-related artworks ranging from paintings by Pierre Bonnard and Paul Klee to works by contemporary artists. Also featured are valuable drawings by architects such as Le Corbusier and Louis I. Kahn. We invite you to explore the wide world of windows from multiple perspectives.



- 1 ピエール・ボナール《静物、開いた窓、トルヴィル》c.1934年、アサヒビル大崎山崎山荘美術館蔵
- 2 パウル・クレー《花ひらく木をめぐる抽象》1925年、東京国立近代美術館蔵
- 3 岸田劉生《童子肖像（麗子五歳之像）》1918年、東京国立近代美術館蔵
- 4 JODI《My%Desktop OSX 10.4.7》2006年、作家蔵
- 5 ローマン・シグネール《よろい戸》2012年、作家蔵
Photo: Michael Bodenmann © Roman Signer, Courtesy Hauser & Wirth
- 6 ル・コルビュジエ《内装スケッチ——窓》20世紀、カナダ建築センター蔵
Canadian Centre for Architecture, © F.L.C./ADAGP, Paris & JASPAR, Tokyo, 2020 G2304
- 7 奈良原一高《(王国)より沈黙の園 6》1958年、東京国立近代美術館蔵 © IKKO NARAHARA

関連プログラム

親子でMIMOCAの日

高校生以下または18歳未満の観覧者1名につき、同伴者の方はどなたでも2名まで無料となります。
日時：11月14日(土)、15日(日) 10:00-18:00
※この他の関連プログラムは、随時、当館HP等でお知らせします。

同時開催常設展

猪熊弦一郎展 1930年代の具象表現

2020年10月13日(火)–2021年1月11日(月・祝)
休館日：月曜日(11月23日、2021年1月11日は開館)、11月24日(火)、12月25日(金)–31日(木)

次回企画展

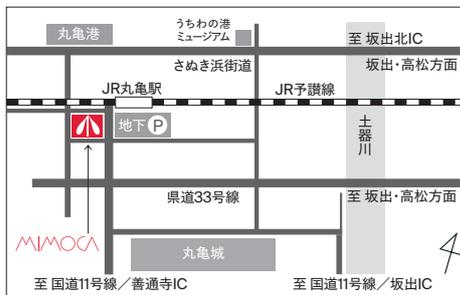
猪熊弦一郎展 色に注目!(仮称)

2021年1月23日(土)–3月7日(日)
休館日：月曜日

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、会期の変更や、関連プログラムの中止または変更の可能性がございます。お出かけ前に当館HP等でご確認ください。

前売券販売場所

(丸亀) あーとらんどギャラリー 0877-24-0927 / オークラホテル丸亀 23-2222 / おみやげSHOPミュー 22-2400



丸亀市猪熊弦一郎現代美術館 / 公益財団法人ミモカ美術振興財団
Marugame Genichiro-Inokuma Museum of Contemporary Art, The MIMOCA Foundation

〒763-0022 香川県丸亀市浜町80-1 (JR丸亀駅前)
80-1 Hama-machi, Marugame-shi, Kagawa
763-0022 JAPAN
TEL: 0877-24-7755
URL: www.mimoca.org

アクセス

JR丸亀駅、南口より徒歩1分

【鉄道(JR)】

東京駅→(新幹線で約3時間20分)→岡山駅→(松山または高知方面行特急で約40分)→丸亀駅
新大阪駅→(新幹線で約45分)→岡山駅→(松山または高知方面行特急で約40分)→丸亀駅
博多駅→(新幹線で約1時間40分)→岡山駅→(松山または高知方面行特急で約40分)→丸亀駅
高松駅→(予讃線快速で約30分)→丸亀駅

【飛行機】

羽田空港→高松空港 約1時間25分
成田空港→高松空港 約1時間40分
高松空港→(タクシー約40分/乗合タクシー約50分¹⁾/リムジンバス約75分²⁾→丸亀
¹⁾高松空港シャトル便
(1名片道2,500円/搭乗前日正午までの予約制/東讃交通 0877-22-1112)
²⁾丸亀・坂出・空港リムジンバス
(1名片道1,200円/琴参バス株式会社 <https://www.kotosan-limousine.com>)

【高速バス】

東京・横浜・名古屋・大阪・神戸・福岡より直通運行

【車】

本州方面から
[瀬戸大橋経由]瀬戸中央自動車道 坂出北ICより約15分
[神戸淡路鳴門道経由]高松自動車道 坂出ICより約15分

四国内の高速道路から

高松自動車道 坂出IC・普通寺ICより約15分
※JR丸亀駅前地下駐車場・2時間無料(当館1階受付で駐車券をご提示ください)

Access

1 min. walk from JR Marugame Sta.

[By JR Train]

- 3.5 hours from Tokyo to Okayama by Shinkansen / 45 min. from Shin-Osaka to Okayama by Shinkansen / 100 min. from Hakata to Okayama by Shinkansen, and 40 min. by Limited Express from Okayama to Marugame.
- 30 min. from Takamatsu to Marugame by Rapid Express.

[By Airplane]

- 85 min. from Tokyo (Haneda) International Airport / 100 min. from Narita International Airport to Takamatsu Airport. Then, 40 min. by taxi / 75 min. by limousine bus from Takamatsu Airport to Marugame.

[By Car]

- 15 min. from Sakaide-Kita interchange on the Seto Chuo Expressway.
- 15 min. from Sakaide interchange / Zentsuji interchange on the Takamatsu Expressway.
- *Two hours free parking at the JR Marugame Sta. underground facility.